

## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 21 AOÛT 2018 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 JUILLET 2018, DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 7 AOÛT 2018 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 AOÛT 2018**
- 5. CABINET DU MAIRE**
  - 5.1** Reconnaissance du mois de septembre « Mois de la sensibilisation au cancer de la prostate »
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1** Acceptation de la démission de monsieur Michel Fortin au poste de directeur du Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.2** Nomination au poste de capitaine au Service de sécurité incendie et entente 2018-02 à intervenir avec l'Association des employés cadres de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
  - 6.3** Nomination au poste de directeur du Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.4** Nomination au poste de préposé aux loisirs au Service récréatif et communautaire et entente 2018-07 à intervenir avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
  - 6.5** Nomination d'un membre substitut au comité de retraite
  - 6.6** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 8 juillet au 18 août 2018
- 7. SERVICE DU GREFFE**
  - 7.1** Cession de tous droits, titres et intérêts sur le lot 4 515 319 situé au 304, rue Armand-Frappier
  - 7.2** Dépôt de la nouvelle déclaration des intérêts pécuniaires du maire
  - 7.3** Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2018-07-339
  - 7.4** Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2018-07-340

- 7.5 Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2018-07-341
  - 7.6 Libération du fonds de garantie en assurances biens du regroupement Agglomération II pour la période du 31 décembre 2014 au 31 décembre 2015
  - 7.7 Libération du fonds de garantie en responsabilité civile primaire du regroupement Agglomération II pour la période du 31 décembre 2010 au 31 décembre 2011
  - 7.8 Mainlevée en faveur du Groupe immobilier PGB inc. pour le lot 4 516 534 situé dans le parc industriel et portuaire Perron
  - 7.9 Modification de la résolution 2018-07-343 relative à la modification au contrat et approbation des coûts additionnels pour l'abolition du sifflet aux passages à niveau publics
- 8. SERVICE DU CONTENTIEUX**
- 8.1 Entente administrative avec la Société de l'assurance automobile du Québec relative à la communication de renseignements
- 9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**
- 9.1 Approbation des critères de sélection et du système de pondération déterminés pour l'appel d'offres public relatif à l'octroi d'un contrat de services professionnels pour l'audit des états financiers 2018-2022
  - 9.2 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 93144 à 93454 totalisant 4 878 273,85 \$ et 609 905,54 \$, du registre des transferts bancaires émis numéros 10155 à 10234 totalisant 4 402 587,68 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 2588 à 2660 totalisant 3 202 546,95 \$
  - 9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 13 août 2018
- 10. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**
- 10.1 Autorisation d'utilisation du trottoir et/ou du stationnement sur la rue Alexandre à l'entreprise Les Barbares lors de l'ouverture du commerce
  - 10.2 Demande de rétrocession des lots 5 086 038 et 4 516 269 par la compagnie 9089608 Canada inc.
- 11. SERVICE DES RELATIONS AVEC LE MILIEU**
- 11.1 Intention de signature d'un bail pour la location du 247, chemin Larocque
  - 11.2 Prolongation du délai de réhabilitation du 28, rue Saint-Paul
- 12. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**
- 12.1 Autorisation au Groupe Antidote pour la tenue de l'évènement Oktoberfest
- 13. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**
- 13.1 Acceptation de la nouvelle signalisation dans les quartiers Jules-Léger et Champlain

- 13.2 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat de construction d'un circuit d'entraînement sur l'île du Canal
- 13.3 Acquisition de servitude de passage sur le lot 5 949 307 des Habitations HPR inc. (Résidences Le Reflet)
- 13.4 Approbation du plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées
- 13.5 Autorisation de présenter une demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du projet de prolongement des infrastructures dans le secteur est du parc industriel et portuaire Perron
- 13.6 Servitude en faveur d'Hydro-Québec, Bell Canada et Cogeco sur le lot 3 248 309 sis près du 1700, rue Tougas

#### **14. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 14.1 Demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec l'autorisation d'utiliser à une fin autre que l'agriculture une partie du lot 4 862 693 et d'utiliser une partie de la résidence sur le lot 4 862 704, lots situés sur le boulevard Pie-XII, comme bureau d'affaires
- 14.2 Nomination du nouveau tracé de la rue Jacques-Cartier et du croissant Jacques-Cartier
- 14.3 Vente d'une partie des lots 3 820 931 et 3 969 790 sis dans le secteur du 2, rue Saint-Charles à madame Joanne Paquette
- 14.4 Vente du lot 3 817 876 sis au coin de la rue Saint-Jean-Baptiste et de l'avenue du Lac

#### **15. APPELS D'OFFRES**

- 15.1 Appel d'offres public 2018-15 : travaux d'entretien et de nettoyage des cours d'eau Leroux et Petit Marcheterre
- 15.2 Appel d'offres public 2018-26 : services professionnels de laboratoire pour une étude géotechnique et une caractérisation environnementale dans divers secteurs
- 15.3 Appel d'offres public 2018-28 : asphaltage partiel de diverses rues
- 15.4 Appel d'offres public 2018-33 : interception exutoire du cours d'eau Petit Marcheterre
- 15.5 Appel d'offres public 2018-34 : branchements d'aqueduc et d'égout dans l'avenue Pierre-Dansereau
- 15.6 Appel d'offres sur invitation 2018-ING-03 : éclairage solaire du parc des Îles

#### **16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 16.1 Adoption du Règlement 182-06 modifiant le Règlement 182 concernant l'augmentation du fonds de roulement

- 16.2 Adoption du Règlement 347 sur la mise en œuvre de la nouvelle phase du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 16.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 300 concernant la gestion des eaux pluviales
- 16.4 Présentation et dépôt du projet de règlement 300-01 modifiant le Règlement 300 concernant la gestion des eaux pluviales

## **17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 17.1 Adoption du Règlement 348 pour emprunter la somme de 624 860 \$ afin de pourvoir à la mise en œuvre d'une nouvelle phase du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 17.2 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 275-01
- 17.3 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 282-01
- 17.4 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 343
- 17.5 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 344
- 17.6 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 345

## **18. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 18.1 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme
- 18.2 Présentation, dépôt et adoption du projet de règlement 148-06 modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme
- 18.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- 18.4 Présentation, dépôt et adoption du projet de règlement 150-25 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

## **19. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **21. LEVÉE DE LA SÉANCE**